

- 6 À propos
- 10 **Youth and training in Milan**
Juventude e aprendizagem em Milão
Młodość i nauka w Mediolanie
Mládí a studia v Miláně
Tinerețea și formarea la Milano
Νεανική ηλικία και
εκπαίδευση στο Μιλάνο
- 14 **Becoming the painter to
the Roman aristocracy**
Ascensão do pintor junto da
aristocracia romana
Awans na malarza rzymskiej
arystokracji
Začátky malíře římské aristocracie
Devenind pictor al
aristocrației romane
Ζωγράφος της Ρωμαϊκής
αριστοκρατίας
- 18 **Early secular paintings**
Os primeiros quadros profanos
Wczesne obrazy świeckie
Raná světská díla
Primele picturi profane
Πρώτοι κοσμικοί πίνακες
- 46 **Early sacred painting**
As primeiras pinturas sacras
Wczesne obrazy religijne
Rané náboženské malby
Primele picturi sacre
Πρώτοι θρησκευτικοί πίνακες
- 72 **Major commissions in Rome**
As grandes encomendas de Roma
Wielkie rzymskie zamówienia
Velké římské zakázky
Marile comenzi romane
Οι μεγάλες αναθέσεις από τη Ρώμη
- 116 **Later Roman commissions**
As encomendas romanas
mais tardias
Późne zlecenia rzymskie
Pozdni římské zakázky
Lucrări romane târzii
Ύστερες αναθέσεις από τη Ρώμη
- 154 **Escape to Naples**
A fuga para Nápoles
Ucieczka do Neapolu
Útěk do Neapole
Fuga la Napoli
Απόδραση στη Νάπολη
- 170 **Exile in Malta and Sicily**
O exílio em Malta e na Sicília
Na wygnaniu na Malcie i Sycylii
Exil na Maltě a Sicílii
Exil în Malta și Sicilia
Εξορία στη Μάλτα και τη Σικελία
- 194 **Pardon and early death**
O perdão e a morte prematura
Ułaskawienie i przedwczesna śmierć
Omilostnění a předčasná smrt
Grațierea și moartea timpurie
Χάρη και πρόωρος θάνατος
- 204 **Caravaggio's heirs**
Os herdeiros de Caravaggio
Spadkobiercy Caravaggia
Caravaggiuvi následovníci
Moștenirea lui Caravaggio
Οι κληρονόμοι του Καραβάτζο
- 212 **Curriculum Vitae**
- 214 **Museums**
Museum
Muzea
Muzea
Muzee
Μουσεία
- 216 **Technique**
Técnica
Technika
Technika
Tehnică
Τεχνική